

دستور دولت درباره اقدامات مقابله با عفونت و پیشگیری از شیوع ویروس SARS-CoV-2 (دستور کرونا - CoronaVO)¹

از 30 نوامبر 2020

(معتبر از ۲۲ فوریه 2021)

بر اساس بخش 32 و بخشهای 28 تا 31 قانون مقابله با عفونت (IfSG) مورخ 20 جولای 2000 (BGBl. I) (صفحه 1045)، آخرین نوبت اصلاح 18 نوامبر 2020 به وسیله ماده 1 قانون (BGBl. I) (صفحه 2397)، دستور زیر صادر می‌شود:

قسمت 1 - مقررات عمومی

بخش 1: اهداف،

اقدامات موقت برای جلوگیری از وقوع فوریت بهداشتی حاد

بخش 1

اهداف

(1) هدف این دستور، مقابله با همه‌گیری ویروس SARS-CoV-2 (کروناویروس) و محافظت از سلامت شهروندان است. برای دستیابی به این هدف، لازم است که احتمال ابتلا به عفونت باید به روش موثر و هدفمند کاهش یابد، مسیرهای انتقال عفونت ردیابی شود، و حفظ ظرفیت خدمات درمانی تضمین گردد.

(2) برای پیگیری این هدف، این «دستور» باید‌ها و نبایدها را برای محدود کردن آزادی افراد و کاهش چشمگیر تعداد تماس‌های فیزیکی بین مردم، مشخص می‌کند. اجرای این مقررات از سویی به وظیفه‌شناسی شهروندان و از سوی دیگر به اقدامات مستقل نهادهای مسئول بستگی دارد.

بخش 1a

اقدامات موقت برای جلوگیری از وقوع فوریت بهداشتی حاد

تا 7 مارس 2021، بخشهای 1b تا 1i بر دیگر مواد این دستور اولویت خواهند داشت و اقدامات مبتنی بر این دستور و دستور کرونا مورخ 23 ژوئن 2020 (مجموعه قوانین. صفحه 483)، آخرین نوبت اصلاح 17 نوامبر 2020 به وسیله ماده 1 دستور (مجموعه قوانین. صفحه 1052) بر دستورهای قانونی صادر شده، تا جایی که اینها حاوی مواد متفاوت باشند، اولویت خواهد داشت.

بخش 1b

ممنوعیت‌ها و محدودیت‌های تکمیلی مربوط به رویدادها

(1) رویدادهای مشمول بخش 10 بند 3 ماده 1 شماره 2 ممنوع هستند. این ممنوعیت شامل موارد زیر نمی‌شود:

¹ نسخه یکپارچه غیررسمی پس از اجرایی شدن دستور دولت برای اصلاح دستور کرونا مورخ 13 فوریه 2021 (اعلام‌نشده بر اساس بخش 4 از قانون انتشار و موجود در <http://www.baden-wuerttemberg.de/corona-verordnung>).

1. جلسات کمیته‌ای ضروری نهادهای قانونی، بر اساس قانون خصوصی و عمومی، شرکت‌ها و جوامع دارای جایگاه حقوقی و نیمه-حقوقی، جلسات کاری و رویدادهای همکاران اجتماعی،
 2. مراسم ازدواج با حضور حداکثر 5 نفر؛ فرزندان همسران جزو این افراد محسوب نمی‌شوند،
 3. رویدادهای مشمول بخش 10 بند 4،
 4. آموزش فنی-حرفه‌ای باید به صورت حضوری در کلاس و طبق «قانون آموزش حرفه‌ای» یا «آیین‌نامه مهارت» ارائه شود، اگر آزمون میانی یا آزمون نهایی در سال آموزشی جاری برگزار شود، و نیز آزمون‌ها و آزمون‌های آزمایشی باید در کلاس درس برگزار شود، مگر این‌که در § 1f طور دیگری ذکر شده باشد،
 5. رویدادهای آموزشی مشمول بخش 13 بند 3،
 6. رویدادهای حوزه رفاه کودکان و جوانان، که در چارچوب خدمات یا اقدامات مشمول بخش‌های 13، 14، 27 تا 35، 35a، 41 و بخش‌های 42 تا 42e برگزار می‌شود، به‌استثنای بخش 42a بند 3a از کتاب هشتم قانون اجتماعی - رفاه کودکان و جوانان (SGB VIII)،
 7. رویدادهایی که مطلقاً ضروری هستند و به تاخیر انداختن آنها ممکن نیست و با هدف حفظ فعالیت، خدمت یا امور کسب‌وکار یا رفاه اجتماعی برگزار می‌شود، و
 8. اجرای اقدامات سیاست بازار کار و دیگر آموزش‌های حرفه‌ای که طبق قانون برای اجرای فعالیت‌های خاص ضروری هستند، به همراه دوره‌های زبان و هم‌آمیزی؛ این مجوز فقط در صورتی معتبر است که اجرای آن‌لاین یا به تاخیر انداختن این موارد امکان‌پذیر نباشد.
- (2) رویدادهای کارزار انتصاب و انتخاب مشمول بخش 11 و جمع‌آوری امضاهای حمایت لازم برای برگزاری انتخابات مجلس و انتخابات شهری مربوط به تصویب پیشنهادهای انتخاباتی احزاب، انجمن‌های رای‌دهندگان و نامزدهای حقیقی و نیز جمع‌آوری طومار برای همه‌پرسی، جمع‌آوری دادخواست‌های شهروندان، دادخواست‌های ساکنان و جلسات ساکنان مجاز خواهد بود.

بخش 1c

محدودیت‌های خروج از محل سکونت

(لغو شد)

بخش 1d

ممنوعیت‌های تکمیلی مربوط به اداره و محدودیت مراکز

- (1) بهره‌برداری از همه مراکز طبق بخش 13 بند 1 برای عموم مردم ممنوع است. این ممنوعیت شامل موارد زیر نمی‌شود:
 1. مراکز مسکونی تا جایی که برای فعالیت‌های ضروری، اقامت شبانه رسمی یا بر مبنای شرایط دشوار خاص،
 2. صنعت هتل‌داری، به‌ویژه میخانه‌ها و رستوران‌ها، شامل موسسات تهیه غذا مشمول بخش 25 بند 2 از قانون هتل‌داری، منحصراً برای فروش بیرون از منزل و نیز خدمات بیرون‌بر و تحویل در منزل، برای تامین غذای مرتبط با اقامت شبانه مجاز طبق تعریف شماره 1 بالا،
 3. اغذیه‌فروشی‌ها و کافه‌تریاهای دانشگاه‌ها و موسسات آموزش عالی طبق قانون موسسات عالی، به‌شرطی که نوشیدنی‌ها و غذاها فقط به صورت بیرون‌بر و در قالب فروش بیرون‌بر عرضه شود،

4. مراکز ورزشی، استخرها، استخرهای سرپوشیده، چشمه‌های آبگرم، استخرهای تفریحی و دیگر استخرها و نیز دریاچه‌های شنا با دسترسی کنترل‌شده، به‌شرطی‌که منحصراً برای اهداف رسمی، ورزش‌های توان‌بخشی، ورزش‌های دانش‌آموزی، فعالیت‌های تحصیلی و ورزش‌های سطح بالا یا حرفه‌ای استفاده شود،

5. کسب‌وکارهای آرایشگری که مجاز به ارائه خدمات آرایشگری طبق «آیین‌نامه مهارت» هستند و نام آنها در دفتر صنف ثبت شده است، از 1 مارس 2021، به‌شرطی‌که خدمات خود را با ثبت نوبت قبلی ارائه کنند،

6. مراکز ارائه خدمات ضروری پزشکی، به‌ویژه فیزیوتراپی و کاردرمانی، گفتاردرمانی، پادرمانی و پاپزشکی،

7. بایگانی‌ها و کتابخانه‌ها، تا جایی که استفاده از آنها برای تحویل گرفتن رسانه‌های سفارش داده شده و بازگرداندن رسانه‌ها صورت گیرد، با اعمال جمله 7 بند 2 به صورت مقتضی،

8. سالن‌های کوتاه کردن موی بدن سگ‌ها، آرایشگاه‌های سگ‌ها و مراکز مشابه مراقبت از حیوانات با اعمال جمله 7 بند 2 به صورت مقتضی

9. مراکز شرط بندی با اعمال جمله 7 بند 2 به صورت مقتضی

به عنوان استثنا برای جمله 2 شماره 4، فعالیت مراکز ورزشی روباز و زمین‌های ورزشی برای ورزش‌های تفریحی و آماتور فردی طبق بخش 9 بند 1 مجاز است، به‌شرطی‌که مساحت مراکز روباز چشمگیر باشد و از رختکن، سرویس بهداشتی و دیگر اتاق‌های تفریحی یا بخشهای مشترک استفاده نشود. از مراکز روباز گسترده مشمول جمله 3 می‌توان به‌ویژه به زمین گلف، پیست اتومبیل‌رانی و محوطه پرواز پهپادهای تفریحی و نیز پیست اسکی و محوطه شیب‌دار اسکی، به‌استثنای تله‌اسکی، اشاره کرد.

(2) فعالیت خرده‌فروشی‌ها، فروشگاه‌ها و بازارها، به‌استثنای خدمات بیرون‌بر و تحویل در منزل و فروشگاه‌های آنلاین، ممنوع است. موارد زیر از شمول این ممنوعیت خارج است:

1. خرده‌فروشی مواد غذایی و نوشیدنی، شامل بازارهای عرضه مستقیم، قصابی، نانوايي و قنادی،

2. بازارهای هفتگی مشمول بخش 67 از GewO،

3. مراکز توزیع غذا،

4. داروخانه‌ها، فروشگاه‌های غذای سالم، فروشگاه‌های اقلام بهداشتی، فروشگاه‌های وسایل پزشکی، تکنیسین‌های کفش ارتوپدی، متخصصان سمعک، عینک‌سازها، فروشگاه‌های تخصصی کودک،

5. پمپ بنزین،

6. دفتر پست و خدمات ارسال بسته، بانک و صندوق پس‌انداز و مراکز سفر و فروش بلیت در مراکز حمل‌ونقل عمومی،

7. خشکشویی و رختشوی‌خانه،

8. فروش مجله و روزنامه،

9. مراکز عرضه وسایل حیوانات خانگی و خوراک حیوانات، و

10. عمده‌فروشی‌ها.

اگر اقلام متنوع عرضه شود، فروش مجموعه کالا که فروش آن طبق جمله 2 مجاز نیست، در صورتی مجاز خواهد بود که بخش مجاز حداقل 60 درصد از مجموعه را تشکیل دهد. این مراکز مجاز به توزیع همه اقلامی که معمولاً عرضه می‌کنند، خواهند بود. در موارد دیگر، فقط بخش مجاز مجموعه را می‌توان همچنان عرضه کرد، به‌شرطی‌که فاصله آن بخش از بخش ممنوع مجموعه چنان باشد که فروش بخش ممنوع امکان‌پذیر نباشد. فعالیت مراکز خرید و فروشگاه‌های زنجیره‌ای فقط برای موارد استثنای مشمول جمله 2 مجاز خواهد بود. در مورد اقلام بیرون‌بر، متصدیان باید

ترتیبی دهند که کالاها با کمترین تماس و با رعایت بازه‌های زمانی مندرج در مقررات بهداشتی مرتبط عرضه شود. بخش 13 بند 2 همچنان معتبر است.

(3) اگر دفتر پست یا سرویس ارسال بسته مشمول بند 2 جمله 2 شماره 6 در محوطه مرکز خدماتی یا خرده‌فروشی ممنوع فعالیت کند، مرکز خدماتی یا خرده‌فروشی مجاز به فعالیت نخواهد بود، مگر این‌که در آن خدمات فرعی مربوط به ارسال نامه و بسته ارائه شود؛ البته اگر فروش ناشی از فعالیت دفتر پست یا سرویس ارسال بسته، از جمله خدمات فرعی، در مقایسه با فروش ناشی از مجموعه محصولات مرکز خدماتی یا خرده‌فروشی درجه اهمیت پایین‌تری داشته باشد.

(4) فروش غذا و نوشیدنی بیرون-از-منزل فقط به صورت بیرون‌بر مجاز است. محوطه غذاخوری مرتبط باید تعطیل شود.

(5) اغذیه‌فروشی‌های شرکتی مشمول بخش 25 بند 1 قانون تهیه غذا، به دلیل ممنوعیت مصرف غذا و نوشیدنی در محل، باید تعطیل شود. عرضه غذا و نوشیدنی که بیرون بردن آنها مجاز است، به شرطی‌که مصرف آنها در اتاق‌های مناسب در محوطه شرکت صورت بگیرد، اشکالی ندارد. در مواردی که مصرف غذا در بیرون از اغذیه‌فروشی شرکت با دلایل موجه مجاز نباشد، جمله 1 اعمال نمی‌شود. در این موارد، متصدیان باید اصول بهداشتی را رعایت کنند و پیوسته از وجود فاصله 1.5 متری بین همه مراجعان و فراهم بودن مساحت حداقل 10 متر مربعی به‌ازای هر مشتری در اتاق مهمان، اطمینان حاصل کنند.

(6) خرده‌فروشی‌ها و بازارها از تبلیغات مربوط به فروش ویژه که ممکن است سبب شلوغی ناگهانی محوطه شود، منع شده‌اند.

(7) فروشگاه‌ها و مراکز خدماتی مشمول بند 1، شامل تعمیرگاه خودرو، ماشین‌آلات کشاورزی و دوچرخه، و مراکز فروش قطعات یدکی مرتبط، به فعالیت ادامه می‌دهند. در محوطه فعالیت مراکز صنعتی و خدماتی، فروش کالاها نامرتب با آن صنعت یا خدمت، به‌استثنای وسایل جانبی ضروری، ممنوع است. در محوطه فعالیت ارائه‌دهندگان خدمات تلفن، فقط پذیرش و رفع عیب و تعمیر یا تعویض دستگاه‌های معیوب مجاز است؛ فروش کالاها، از جمله اقلام مربوط به اجرای قراردادهای خدماتی، ممنوع است. در این مورد، بخش 13 بند 2، به‌استثنای مراکز مشمول بخش 1d بند 1 جمله 2 شماره 5، اعمال می‌شود.

(8) فعالیت آموزشگاه‌های رانندگی، به‌استثنای آموزش آنلاین، ممنوع است. این ممنوعیت شامل موارد زیر نمی‌شود:

1. آموزش رانندگی برای اهداف حرفه‌ای، به‌ویژه در آموزشگاه‌های رانندگی اتوبوس و کامیون،

2. آموزش رانندگی ویژه داوطلبان آتش‌نشانی، سرویس نجات، رسیدگی به بلایای طبیعی، سازمان امداد فنی یا موسسات مشابه،

3. دوره آموزش رانندگی که قبلاً آغاز شده بود و فقط بخش آزمون عملی رانندگی آن باقی مانده است، یا

4. برگزاری رویدادهایی که طبق بخش 1b بند 1، جمله 2، شماره 8 مجاز است.

ماده 1e

ممنوعیت الکل

عرضه و مصرف الکل در مکان‌های رفت‌وآمد و تجمع عمومی که نهادهای مسئول در مراکز شهری و دیگر مکان‌های عمومی تعیین می‌کنند و افراد در آنها در محیط سرپوشیده حضور می‌یابند یا به مدت طولانی تجمع می‌کنند، ممنوع است. عرضه نوشیدنی الکلی فقط در ظرف‌های در بسته مجاز است.

بخش 1f

فعالیت مدارس

(1) این موارد ممنوع‌اند:

1. برگزاری کلاس‌های حضوری و رویدادهای فوق‌العاده و دیگر رویدادهای آموزشی در مدارس عمومی و موسسات مستقل مرتبط،

2. فعالیت مراکز مراقبت از کودک در مدارس ابتدایی معتبر، مراقبت منعطف عصرگاهی، مراقبت پس از مدرسه و مراکز مراقبت پس از مدرسه در محوطه مدارس.

وزارت آموزش و امور فرهنگی و وزارت امور اجتماعی می‌توانند استثناهایی در مورد برگزاری آزمون‌های مرتبط با آزمون نهایی در نظر بگیرند.

(2) تربیت‌بدنی عملی به صورت حضوری ممنوع است، حتی اگر آن کلاس‌ها مطابق مواد 3 تا 13 مجاز شمرده شوند. استثناء آن کلاس‌های تربیت‌بدنی حضوری است که جهت آمادگی برای آزمون برگزار می‌شوند، از جمله ارزیابی‌های عملکرد عملی دانش‌آموزانی که ورزش را به عنوان رشته امتحانی خود انتخاب کرده‌اند. البته برگزاری آن‌ها مشروط بر این است که فاصله‌گذاری 1/5 متر در طول کل دوره رعایت شود. فعالیت‌هایی که حفظ این حداقل فاصله‌گذاری در آن‌ها ممکن نیست ممنوع هستند. اما ایمن‌سازی یا کم‌رسانی با ماسک روزمره غیر پزشکی یا پوشش‌های دهان و بینی مشابه ممکن است.

(3) ممنوعیت ذکر شده در بند 1 در موارد زیر اعمال نمی‌شود

1. مدارس شبانه‌روزی در مراکز کودکان مشمول بخش 28 از قانون رفاه کودکان و جوانان بدن-و-تمبرگ، به شرطی که دانش‌آموزان در طول سال در مرکز حاضر شوند، و مراکز آموزش و راهنمایی ویژه با بخش‌های شبانه‌روزی که در طول سال دایر هستند،

2. مراکز آموزش ویژه و مشاوره با تاکید خاص بر توسعه ذهنی، توسعه جسمی و حرکتی، و همچنین مراکز آموزش ویژه و مشاوره با تاکید بر این برنامه‌های آموزشی

3. برگزاری آزمون‌های کتبی و عملی، 4. آموزش حضوری ویژه دانش‌آموزان ابتدایی

(a) پایه 9 مدرسه متوسطه، مدرسه فنی-حرفه‌ای، و مدرسه همگانی، که آزمون نهایی آنها در سال تحصیلی 2020/21 برگزار می‌شود،

(b) پایه 10 مدرسه متوسطه، مدرسه فنی-حرفه‌ای، و مدرسه همگانی، که آزمون نهایی آنها در سال تحصیلی 2020/21 برگزار می‌شود،

(c) پایه‌های 1 و 2 دبیرستان عمومی، دبیرستان فنی-حرفه‌ای و مدرسه همگانی،

(d) دانش‌آموزان مراکز آموزش ویژه و مشاوره که مشمول یکی از برنامه‌های آموزشی حروف (a) تا (c) در پایه‌های متناظر هستند،

(e) پایه 9 مراکز آموزش ویژه و مشاوره، مراکز آموزش ویژه و مشاوره با دیگر اولویت‌های بودجه‌ای دارای دوره آموزشی و نیز پایه‌های 9 و 10 در آموزش جامع با هدف متفاوت که دانش‌آموزان را برای برنامه آموزشی پیوسته بعدی آماده می‌کنند،

(f) مدارس فنی-حرفه‌ای که در سال تحصیلی 2020/21 آزمون نهایی‌هایی برگزار می‌کنند که به اعطای یک مدرک صلاحیت کاری یا دیپلم عمومی منتهی می‌شوند

5. موسسات مشمول بخش 14، جمله 1، شماره 3 و دوره‌های متناظر در مدارس فنی-حرفه‌ای زیر نظر وزارت فرهنگ؛ این مورد، برای

کلاس‌هایی که به دیپلم یا اعطای مدرک منتهی نمی‌شوند، فقط در صورتی اعمال می‌شود که امکان ارائه آن‌لاین درسیها و به تاخیر انداختن فرآیند آموزش وجود نداشته باشد.

(3) برای دانش‌آموزان پایه 5 و بالاتر در همه انواع مدارس، آموزش از دور جایگزین آموزش حضوری خواهد شد. آموزگاران مدارس ابتدایی باید امکانات آموزشی آنالوگ یا دیجیتال را برای دانش‌آموزان خود فراهم کنند. کلاس‌های درسی دانش‌آموزان مطابق جمله 1، شماره 4، و کلاس‌های مقاطع دیپلم (Abschlussklassen) دوره‌های فنی و حرفه‌ای تحت نظارت وزارت فرهنگ، مطابق جمله 1، شماره 5، به طور تناوبی به صورت حضوری و آموزش از راه دور برگزار می‌شوند. در مورد دامنه و مدت زمان کلاس‌های حضوری تصمیم با مدیریت مدرسه است.

(4) به عنوان استثنائی از ماده 1، کلاس‌های حضوری دوره ابتدائی از مقاطع اول تا چهارم و همچنین کلاس‌های نظیر آن در مراکز مشاوره و آموزشگاه‌های استثنائی — در صورتی که ماده 3، از قبل، برگزاری‌شان را مجاز اعلام نکرده باشد — به صورت گردشی، در قالب کلاس‌هایی که ظرفیت آن‌ها از نصف تجاوز نمی‌کند تشکیل خواهند شد. در هر زمان دو مقطع تحصیلی به صورت حضوری برگزار می‌شود. اولویت برگزاری کلاس‌ها با کلاس‌های آلمانی، ریاضیات، و علوم تجربی است.

(5) مادامی که دانش‌آموزان در کلاس‌های حضوری شرکت دارند، ارائه خدمات مراقبتی مدارس مورد اعتماد، مدارس روزانه و مراقبت بعد از ظهر منعطف، مراقبت بعد از مدرسه (Hort) و همچنین مراقبت بعد از مدرسه درون مدرسه یا مدرسه روزانه برای آنان مجاز است.

(6) دانش‌آموزانی که

1. مکان دسترسی به آموزش از راه دور ندارند یا

2. به دلایل دیگری، به تشخیص کنفرانس کلاس‌ها (Klassenkonferenz) و تأیید مدیریت، نیازهای خاصی دارند،

با توجه به منابع در دسترس، کلاس‌های حضوری برای‌شان برگزار خواهد شد. به همین ترتیب، این قاعده در مورد درس‌های عملی مدارس فنی و حرفه‌ای نیز که امکان ارائه‌شان به صورت آموزش از راه دور میسر نیست صادق است.

(7) در صورت برگزاری کلاس‌های حضوری، سرپرست‌های قانونی یا دانش‌آموزان بالغ باید به مدرسه اطلاع دهند که آیا می‌خواهند به جای آموزش از راه دور اجباری، در کلاس‌های حضوری شرکت کنند یا نه. وقتی که تصمیم مبنی بر غیرحضوری برگزار شدن کلاس‌ها باشد، معلم می‌تواند تعیین کند که دانش‌آموزان الزاماً به صورت حضوری در آزمون کتبی شرکت کنند. اگر در زمینه شرکت در آموزش از راه دور به جای آموزش حضوری تصمیمی اعلام نشود، مقررات حضور در کلاس‌ها دانش‌آموز را ملزم می‌کند که در کلاس‌های حضوری شرکت کند. تا پایان نیم‌سال یا سال تحصیلی و همچنین در صورت تغییری قابل ملاحظه در شرایط (مثلاً، شرایط پاندمی)، تغییر تصمیم به شرکت در کلاس، بدون عطف به ماسبق، امکان‌پذیر است.

(8) مادامی که کلاس حضوری برگزار نشود، آموزش از راه دور جای آن را خواهد گرفت.

(9) خدمات اضطراری ویژه دانش‌آموزان واجد شرایط مدارس ابتدایی، پایه‌های 5 تا 7 مدارس مستقر در مدرسه ابتدایی، و همه پایه‌های مراکز آموزش ویژه و مشاوره اگر امکان برگزاری کلاس حضوری را ندارند و یا تا جایی که امکان برگزاری کلاس حضوری را ندارند، از ممنوعیت فعالیت معاف هستند. این کودکان مجاز به مشارکت هستند،

1. افرادی که مشارکت آنها در مراقبت اضطراری برای تضمین منافع کودک ضروری باشد،

2. افرادی که حضور سرپرست قانونی آنها برای فعالیت‌های حرفه‌ای، تحصیل یا حضور در مدرسه ضروری باشد، به شرطی که قصد شرکت در آزمون نهایی 2021 را داشته باشند و این موضوع مانع مراقبت آنها از کودکان شود، یا

3. افرادی که به دلایل اساسی دیگر نیازمند مراقبت اضطراری باشند.

جمله ۲ شماره 2 در مورد پدر/مادر مجرد که واجد شرایط جمله ۲، شماره ۲ باشد، نیز اعمال می‌شود. پدر/مادر مجرد شرایطی مشابه سرپرست قانونی دارد، اگر سرپرست قانونی دیگر نتواند به دلایل اساسی، مثلاً ابتلا به بیماری خطرناک، از کودک مراقبت کند.

(۱۰). مراقبت اضطراری معمولاً دوره فعالیت مراکز جایگزین را پوشش می‌دهد. این نوع مراقبت در مرکز مرتبط که کودک قبلاً در آنجا حاضر می‌شده است، از سوی کارکنان و در گروه‌های ترجیحاً کوچک و ثابت، ارائه می‌شود. موارد استثنا در این مورد فقط با دلایل کاملاً موجه اعمال می‌شود.

(۱۱) فعالیت اغذیه‌فروشی مدرسه و مصرف گروهی غذا با حضور دانش‌آموزان و کارکنان مدرسه بخشی از فرآیند آموزش است و مراقبت اضطراری در گروه‌های ثابت (تا حد ممکن) و با رعایت فاصله حداقل 1.5 متری بین افراد مجاز است. اگر فعالیت شیفتی باشد، میزها باید حتماً بین شیفتها تمیز شود.

(۱۲) کودکان زیر از مراقبت اضطراری و شرکت در فعالیت مدارس معاف هستند،

1. آنهایی که با فرد مبتلا به کروناویروس تماس داشته‌اند یا تماس دارند، اگر از آخرین تماس 10 روز نگذشته باشد، مگر این‌که دستور نهادهای ذیربط طور دیگری باشد،

2. آنهایی که طی 10 روز گذشته در منطقه‌ای که از سوی موسسه رابرت کخ منطقه پرخطر اعلام شده است، حضور داشته‌اند؛ اگر این منطقه ظرف 10 روز پس از بازگشت جزو مناطق پرخطر قرار گرفته باشد نیز همین قاعده اعمال می‌شود، یا

3. دارای نشانه‌های رایج ابتلا به کروناویروس، یعنی تب، سرفه خشک، یا از دست رفتن یا ضعیف شدن حس بویایی یا چشایی باشند.

(۱۳) در موارد مشمول بند ۱۲ شماره 1، ممنوعیتی برای ورود و مشارکت مطابق بند (بخش) ۷ وجود ندارد، به شرطی‌که، طبق مفاد دستور قرنطینه کروناویروس، الزامی برای قرنطینه وجود نداشته باشد.

بخش 1g

محدودیت برگزاری رویدادهای مذهبی، عقیدتی و ایدئولوژیک با هدف اجرای آیین‌های مذهبی، و رویدادهای مربوط به سوگواری

(1) در جریان برگزاری رویدادهای مذهبی، عقیدتی و ایدئولوژیک با هدف اجرای آیین‌های مذهبی و نیز رویدادهای مربوط به سوگواری مشمول بخش 12 بندهای 1 و 2، قرانت سرودهای کلیسا در فضاهای بسته ممنوع است.

(2) حضور در رویدادهای مشمول بخش 12 بند 1 فقط پس از ثبت‌نام اولیه برگزارکنندگان مجاز است، به شرطی‌که تعداد تخمینی حاضران اجازه رعایت فاصله‌گذاری فیزیکی را بدهد. برگزارکنندگان باید پردازش داده را طبق الزامات بخش 6 انجام دهند.

(3) رویدادهای مشمول بخش 12 بند 1 با شرکت حداکثر 10 نفر باید حداقل دو روز کاری زودتر به مرجع ذیربط اعلام شود، مگر این‌که هماهنگی کلی با نهاد مرتبط صورت گرفته باشد.

بخش 1h

محدودیت‌های مربوط به بیمارستان‌ها، مراکز ویژه افراد نیازمند مراقبت و خدمات حمایتی و سرپایی

- (1) ورود مراجعان و عیادت کنندگان به بیمارستان‌ها فقط پس از تست آنتی‌ژن منفی قبلی و با یک محافظ تنفسی که واجد الزامات استاندارد FFP2 (DIN EN 149:2001)، KN95، N95 یا یک استاندارد مشابه باشد، مجاز است؛ در مورد کودکان 6 تا 14 ساله، ماسک روزانه غیرپزشکی یا پوشش مشابه دهان و بینی کافی است. بیمارستان‌ها باید امکان انجام آزمایش را برای مراجعان و عیادت‌کنندگان فراهم کنند. ورود افراد متفرقه خارج از مجموعه کارکنان به بیمارستان‌ها فقط پس از تست آنتی‌ژن منفی قبلی یا با یک محافظ تنفسی که واجد الزامات استاندارد (DIN EN 149:2001) FFP2، KN95، N95 یا یک استاندارد مشابه باشد، مجاز است. بخش 3 بند 2 شماره 1 همچنان معتبر است.
- (2) ورود مراجعان و عیادت‌کنندگان به مراکز بستری ویژه افراد نیازمند مراقبت و حمایت، فقط پس از ارائه نتیجه منفی آزمایش آنتی‌ژن و استفاده از پوشش تنفسی مجاز است. در مورد پوشش تنفسی، برآورده شدن الزامات استاندارد (DIN EN 149: 2001) FFP2، KN95، N95 یا استاندارد مشابه ضروری است. در مورد کودکان 6 تا 14 ساله، استفاده از ماسک معمولی غیرپزشکی یا پوشش مشابه دهان و بینی کافی است. بخش 3 بند 2 شماره 1 همچنان معتبر است. این مراکز باید امکان اجرای آزمایش را برای مراجعان و عیادت‌کنندگان فراهم کنند. عیادت‌کنندگانی که ورود آنها به مرکز برای ادامه فعالیت مرکز یا حفظ سلامت روانی یا جسمی ساکنان ضروری است، از ارائه نتیجه منفی آزمایش آنتی‌ژن معاف هستند، به شرطی که اجرای پیشاپیش آزمایش آنتی‌ژن بر اثر عوامل اجتناب‌ناپذیر، ممکن نباشد. همچنین، کارکنان آتش‌نشانی، سرویس نجات، پلیس و رسیدگی به بلاای طبیعی، که دسترسی آنها به مرکز برای ایفای وظایف مرتبط ضروری است، از ارائه نتیجه منفی آزمایش آنتی‌ژن معاف هستند.
- (3) کارکنان بیمارستان‌ها و مراکز بستری ویژه افراد نیازمند مراقبت و حمایت و نیز خدمات مراقبت سرپایی تا آنجا که با ساکنان یا بیماران تماس داشته باشند باید از یک محافظ تنفسی که واجد الزامات (DIN EN 149:2001) FFP2، KN95، N95 یا یک استاندارد مشابه در چارچوب مقررات ایمنی صنعتی باشد، استفاده کنند. کارکنان مراکز بستری ویژه افراد نیازمند مراقبت و حمایت باید سه نوبت در هفته تحت آزمایش عفونت کروناویروس قرار بگیرند و کارکنان خدمات مراقبت سرپایی باید دو بار در هفته تحت آزمایش عفونت کروناویروس قرار بگیرند، و در هر مورد، نتیجه را، بنا به درخواست مدیریت مرکز، به آنها ارائه کنند. مراکز خدمات مراقبتی بستری یا سرپایی باید ترتیب اجرای آزمایش مرتبط را بدهند.
- (4) طبق بخش 32 جمله 2 از IfSG، وزارت امور اجتماعی می‌تواند مقررات سختگیرانه‌تری در مورد بندهای 1 تا 3 برای الزامی کردن آزمایش و استفاده از پوشش تنفسی، منتشر کند.

بخش 1i

الزامات پوشش دهان و بینی در مکان‌های خاص

استثنای بخش 3 بند 1، در مورد ماسک پزشکی شماره 1، 2، 3، 4، 8 و 9 (ترجیحاً دارای گواهی DIN EN 14683: 2019-10) یا پوشش تنفسی با رعایت الزامات استاندارد (DIN EN 149: 2001) FFP2، KN95، N95 یا استاندارد مشابه. جمله 1 برای رویدادهای به مفهوم مندرج در بند 1 و 2 ماده 12 اعمال می‌شود. ماسک معمولی غیرپزشکی یا پوشش مشابه دهان و بینی برای کودکان 6 تا 14 ساله کافی است. بخش 1h بند 3 و بخش 3 بند 2 همچنان معتبر است.

بخش 2: الزامات کلی

بخش 2

قانون فاصله عمومی

(1) اگر وسایل مناسبی برای پیشگیری از انتقال فیزیکی آلودگی در دسترس نباشد، بهتر است از دیگران حداقل 1.5 متر فاصله بگیرید.

(2) در مکان‌های عمومی، حفظ فاصله حداقل 1.5 متری از دیگران الزامی است، مگر این‌که رعایت حداقل فاصله در موارد خاص، مثلاً بر اساس دلایل ویژه یا تضمین محافظت کافی در برابر آلودگی با رعایت اقدامات پیشگیرانه، معقول نباشد. گردهمایی‌هایی که طبق بخش 9 بند 1 مجاز هستند، از این قاعده معاف می‌شوند.

(3) قانون فاصله در مورد مدارس، مراکز مراقبت روزانه یا دیگر مراکز ذکر شده در بخش 16 بند 1 کاربرد ندارد.

بخش 3

پوشش دهان و بینی

(1) پوشیدن ماسک معمولی غیر پزشکی یا پوشش دهان و بینی با کیفیت مشابه ضروری است

1. هنگام استفاده از وسایل حمل‌ونقل عمومی، به‌ویژه قطار، اتوبوس برقی، تاکسی، هواپیمای مسافربری، قایق، کشتی مسافری و خودروهای کابلی، در سکوهای قطار و اتوبوس، در محوطه انتظار اسکله کشتی‌های مسافری و در ایستگاه‌های قطار و محوطه فرودگاه،

2. در مراکز مشمول بخش 13 بند 1 شماره 11،

3. در مطب پزشکی، مطب دندانپزشک، مطب دیگر متخصصان پزشکی انسان و کاروران غیر پزشکی و نیز مراکز ارائه خدمات درمانی عمومی،

4. در داخل و خارج محوطه انتظار و دسترسی مراکز خرید، عمده‌فروشی‌ها و خرده‌فروشی‌ها و در بازارهای مشمول بخشهای 66 تا 68 از مقررات تجارت (GewO) و نیز پارکینگ‌های اختصاصی این مراکز،

5. هنگام آموزش رانندگی، آموزش راندن قایق و هواپیما و در جریان آزمون‌های عملی،

6. در محوطه عابران پیاده مشمول بخش 3 بند 2 شماره 4 حرف C از قانون جاده؛ در ضمن، در مسیرهای مشمول بخش 3 بند 2 شماره 4 حرف d از قانون جاده، به‌شرطی که نهاد ذیصلاح با مشورت اداره پلیس محلی مرتبط، چنین تشخیصی بدهد،

7. در اتاق‌های محدود که برای عموم مردم یا حمل‌ونقل عمومی در نظر گرفته شده‌اند،

8. در محیط کار و مکان‌های فعالیت،

9. در صورتی که آموزش حرفه‌ای در حوزه تجارت و صنعت ارائه شود، و

10. در مدارس شامل دبستان‌ها، مدارس فنی-حرفه‌ای و مراکز آموزش افراد دارای نیازهای خاص و مراکز مشاوره، از ابتدای سطح اصلی، با ماهیت عمومی یا مستقل؛ این بر مقررات مدرسه دستور کرونا ویژه مدارس مشمول بخش 16 بند 1 تاثیر نمی‌گذارد.

(2) پوشیدن ماسک صورت در موارد زیر اجباری نیست

1. برای کودکان زیر شش سال،

2. برای افرادی که بتوانند ثابت کنند که، به دلایل بهداشتی یا دیگر دلایل موجه، توانایی پوشاندن دهان و بینی را ندارند؛ البته اثبات دلایل پزشکی معمولاً باید با ارائه گواهی پزشکی صورت بگیرد،

3. در محیط کار و مراکز تولیدی یا هنگام کار کردن، به‌شرطی که امکان حفظ فاصله 1.5 متری با دیگران وجود داشته باشد؛ هنگام رفت‌وآمد گروهی یا در موارد مشمول بخش 3 بند 1 شماره 9 این قانون اعمال نمی‌شود،

4. در مطب‌ها، مراکز و مکان‌های مشمول بند 1، شماره‌های 2، 3، 7، 8 و 9، اگر درمان، خدمت، مداوا یا فعالیت‌های دیگر چنین چیزی را ایجاب کند،

5. هنگام غذا خوردن،

6. اگر اقدام محافظتی دیگری با حداقل محافظت معادل انجام گرفته باشد،
7. در مکان‌های مشمول بند 1 شماره‌های 6 و 7، در فعالیت‌های ورزشی در مراکز ورزشی مشمول بند 1 شماره 10،
8. در مراکز مشمول بند 1 شماره‌های 7 و 8، در رویدادهای مشمول بخش 10 بند 4،
9. در مراکز و مکان‌های مشمول بند 1 شماره‌های 6 و 7، به‌شرطی که امکان حفظ درست فاصله حداقل 1.5 متری از دیگران وجود داشته باشد، یا
10. در مراکز مشمول بخش 1 از قانون مراقبت روزانه کودکان، کادر آموزشی و دیگر کارکنان این مراکز.

بخش 3: الزامات ویژه

بخش 4

الزامات بهداشتی

- (1) در مواردی که الزامات بهداشتی فراتر از الزامات عمومی بخش‌های 2 و 3 باید بر اساس مواد این دستور یا بر مبنای این دستور رعایت شود، افراد مسئول باید حداقل الزامات زیر را برآورده کنند:
 1. محدودیت تعداد افراد بر مبنای ظرفیت فضایی و تنظیم رفت‌وآمد افراد و صف‌ها، به‌طوری‌که قانون فاصله طبق بخش 2 قابل رعایت باشد،
 2. تهویه منظم و کافی فضاهای داخلی مورد استفاده افراد، و نیز نگهداری منظم سامانه‌های تهویه،
 3. تمیز کردن مرتب سطوح و اشیایی که افراد مرتباً به آنها دست می‌زنند،
 4. تمیز یا ضدعفونی کردن اشیایی که معمولاً وارد دهان می‌شود، پس از هر نوبت استفاده،
 5. تمیز کردن مرتب سرویس بهداشتی و توالت،
 6. فراهم کردن مقدار کافی از مایع دستشویی و نیز حوله کاغذی یکبار-مصرف یا ماده ضدعفونی‌کننده دست یا دیگر اقلام مشابه بهداشتی ویژه خشک کردن دست،
 7. تعویض دستمال توالت پس از هر نوبت استفاده،
 8. اطلاع‌رسانی به‌نگام و شفاف درباره ممنوعیت‌های دسترسی و فعالیت، الزامی کردن استفاده از پوشش دهان-بینی، رعایت الزامات فاصله‌گذاری و شستشوی دست، تامین لوازم تمیز کردن دست، فراهم کردن امکان پرداخت غیرنقدی و اشاره به الزام شستشوی کامل دست در سرویس بهداشتی.
- (2) الزام ذکرشده در بند 1 را می‌توان نادیده گرفت، اگر و تا جایی که رعایت الزامات بهداشتی طبق شرایط خاص افراد، به‌ویژه شرایط محلی یا ماهیت پیشنهاد، ضروری یا معقول نباشد.

بخش 5

مفاهیم بهداشتی

(1) تا جایی که رعایت مفاهیم بهداشتی بر مبنای مفاد این دستور یا بر اساس این دستور ضروری باشد، افراد مسئول باید الزامات مقابله با عفونت را طبق شرایط خاص هر وضعیت، در نظر بگیرند. به‌ویژه، مفهوم بهداشتی باید مشخص کند که الزامات بهداشتی مشمول بخش 4 چگونه باید اجرا شود.

(2) بنا به درخواست نهاد ذیصلاح، افراد مسئول باید مفهوم بهداشتی را معرفی و اطلاعات مربوط به اجرای آن را ارائه نمایند. دیگر الزامات مربوط به تدوین برنامه‌های بهداشتی طبق قانون مقابله با عفونت همچنان معتبر می‌ماند.

بخش 6

پردازش داده

- (1) تا جایی که پردازش داده بر اساس مفاد این دستور یا بر مبنای این دستور ضروری باشد، افراد حاضر، به‌ویژه مراجعان، کاربران یا شرکت‌کنندگان، می‌توانند نام و نام خانوادگی، نشانی، تاریخ و مدت حضور را ارائه کنند و، در صورت وجود، شماره تلفن منحصرأ با هدف ارائه اطلاعات به اداره بهداشت یا اداره پلیس محلی، طبق بخشهای 16 و 25 از IfSG، جمع‌آوری خواهد شد. اگر این داده‌ها از قبل موجود باشد، جمع‌آوری دوباره داده‌ها ضرورتی نخواهد داشت. بخش 28a بند 4 جملات 2 تا 7 از IfSG تغییر نمی‌کند.
- (2) افراد مسئول پردازش داده‌ها باید افرادی را که به صورت کلی یا جزئی از ارائه اطلاعات تماس طبق بند 1 جمله 1 خودداری می‌کنند، از ورود به ساختمان یا از استفاده از آن یا از شرکت در رویداد محروم کنند.
- (3) در مواردی که افراد حاضر اطلاعات تماس خود را طبق بند 1 جمله 1 به مسئولان پردازش داده‌ها ارائه می‌کنند، ارائه اطلاعات دقیق الزامی است.

بخش 7

دسترسی و ممنوعیت مشارکت

- (1) در مواردی که دسترسی به مکان‌های خاص یا مشارکت در فعالیت‌های مشخص بر اساس مفاد این دستور یا این دستور ممنوع است، این ممنوعیت افراد زیر را شامل می‌شود،
1. آنهایی که با فرد مبتلا به کروناویروس تماس داشته‌اند یا تماس دارند، اگر از آخرین تماس 10 روز نگذشته باشد،
 2. دارای نشانه‌های رایج ابتلا به کروناویروس، یعنی تب، سرفه خشک، یا مختل شدن حس بویایی یا چشایی باشند، یا
 3. بر خلاف بخش 3 بند 1، از پوشش دهان و بینی استفاده نکنند.
- (2) ممنوعیت مشمول بند 1، اگر رعایت آن در موارد خاص نامعقول باشد، یا اگر دسترسی یا مشارکت به دلایل خاص ضروری باشد و احتمال انتقال آلودگی به اشخاص ثالث تا حد ممکن و از طریق اقدامات پیشگیرانه به حداقل برسد، اعمال نمی‌شود.

بخش 8

بهداشت و ایمنی حرفه‌ای

- (1) تا جایی که رعایت الزامات بهداشتی و ایمنی علاوه بر الزامات کلی بخشهای 2 و 3 طبق مفاد این دستور یا این دستور الزامی باشد، کارفرما باید حداقل یکی از الزامات زیر را برآورده کند:
1. احتمال انتقال آلودگی به کارکنان با توجه به شرایط محیط کار به حداقل برسد،

2. کارکنان باید از آموزش و اطلاعات جامع، به‌ویژه در مورد تغییرات فرآیندهای کاری و الزامات ناشی از هم‌گیری کرونا، برخوردار شوند،
 3. سلامت فردی کارکنان باید با استفاده از ضد عفونی‌کننده دست یا شستشوی دست در محل کار تضمین شود؛ ارقام مصرف‌شده باید مرتباً گنجدایی شود،
 4. مقدار کافی از ماسک پوشاننده دهان و بینی باید در اختیار کارکنان قرار بگیرد،
 5. کارکنانی که درمان عوارض کووید-19 برای آنها بر اساس گواهی پزشکی امکان‌پذیر نباشد یا درمان کامل آنها به دلیل شرایط فردی ممکن نباشد، یا کارکنانی که احتمال ابتلای آنها به عوارض شدید کووید-19 بالاتر از دیگران باشد، نباید در فعالیت‌هایی که مستلزم تماس گسترده با افراد است، یا در فعالیت‌هایی که در آنها رعایت فاصله 1.5 متری با دیگران امکان‌پذیر نیست، به کار گرفته شوند.
- (2) کارفرما می‌تواند بر اساس بند 1 شماره 5 اطلاعات افراد را فقط برای تصمیم‌گیری درباره وظایف کاری کارکنان جمع‌آوری، نگهداری و مصرف کند، اگر کارکنان تعلق خود به گروه ذکر شده در آنجا را به کارفرما اعلام کنند؛ کارکنان الزامی برای این اطلاع‌رسانی ندارند. به محض از بین رفتن ضرورت نگهداری اطلاعات و حداکثر یک هفته پس از لغو شدن این دستور، کارفرما باید اطلاعات را حذف کند.

بخش 4: تجمعات، رویدادها و جلسات

بخش 9

تجمعات، گردهمایی‌های خصوصی و رویدادهای خصوصی

- (1) تجمعات، جلسات خصوصی و رویدادهای خصوصی فقط در شرایط زیر مجاز است
 1. با حضور اعضای خانوار،
 2. با حضور اعضای خانوار و یک نفر از خانوار دیگر؛ کودکان خانوارهای مرتبط با سن حداکثر 14 جزو این افراد محسوب نمی‌شوند.
- نظارت دوجانبه، بدون دستمزد و غیرتجاری بر کودکان حداکثر 14 ساله در مراکز مراقبت سازمان‌یافته ثابت، خانوادگی یا محلی، در صورتی که شامل کودکان حداکثر دو خانوار باشد، مشمول جمله 1 شماره 2 می‌شود.
- (2) بند 1 شامل تجمعاتی که برای حفظ فعالیت‌های کاری، خدماتی یا تجاری، حفظ نظم و ایمنی عمومی یا حفظ رفاه اجتماعی صورت می‌گیرد، نمی‌شود.

بخش 10

رویدادهای دیگر

- (1) افراد برگزارکننده رویدادها باید الزامات بهداشتی مندرج در بخش 4 را رعایت کنند و مفاهیم بهداشتی را پیشاپیش بر اساس بخش 5 در نظر بگیرند و پردازش داده‌ها را طبق بخش 6 انجام دهند. اینجا ممنوعیت دسترسی و مشارکت طبق بخش 7 وجود دارد. هنگام برگزاری رویداد، الزامات ایمنی حرفه‌ای طبق بخش 8 باید رعایت شود.
- (2) بند 1 در مورد رویدادهایی که مجوز آنها قبلاً طبق بخش 9 بند 1 کسب شده است، نمی‌شود.
- (3) برگزاری رویدادهای زیر ممنوع است

1. رویدادهای تفریحی، به ویژه رویدادهای فرهنگی پرطرفدار، رویدادهای هنری و فرهنگی و رویدادهای رقص، شامل رقص زنده و آموزش و تمرین رقص؛ برگزاری رویدادهای ورزشی سطح بالا یا حرفه‌ای فقط بدون تماشاگر مجاز است،
2. رویدادهایی با بیش از 100 شرکت‌کننده.

برای محاسبه تعداد شرکت‌کنندگان، کارکنان و دیگر همکاران رویداد در نظر گرفته نمی‌شوند.

(4) بندهای 1 تا 3 در مورد رویدادهای مربوط به حفظ ایمنی عمومی و نظم عمومی، اجرای عدالت یا تامین رفاه یا امکانات عمومی، و نیز رویدادها و جلسات سازمان‌ها و دیگر نهادهای قوای مقننه، قضاییه و مجریه، و نیز نهادهای مستقل، شامل جلسات بحث و بررسی و مذاکرات شفاهی در روال‌های تصویب برنامه‌ریزی اعمال نمی‌شود.

(5) رویدادهای مشمول این ماده باید دارای زمان و مکان محدود و با اهداف و نیت مشخص باشند و زیر نظر برگزارکننده، شخص، سازمان یا موسسه، با مشارکت هدفمند افراد برگزار شوند.

بخش 10a

انتخابات و رای‌دهی

(1) بندهای 2 تا 7 درباره انتخابات و تعیین و تایید نتیجه انتخابات در انتخابات ایالتی، انتخابات شهرداری و همه‌پرسی و دیگر جلسات کمیته انتخابات شهری اعمال می‌شود. ساختمان رای‌گیری مشمول این قانون، و نیز اتاق‌های انتخابات و اتاق‌های جلسه کمیته‌های انتخابات و هیات‌های گزینش، و نیز دیگر اتاق‌های ساختمان که در مدت برگزاری انتخابات و روندهای تعیین و تایید نتایج انتخابات و دیگر جلسات کمیته انتخابات شهری در دسترس عموم هستند.

(2) شهردار باید حداقل رعایت الزامات بهداشتی مشمول بخش 4 بند 1 شماره‌های 1 تا 3، 6 و 8 را تضمین کند. در مورد اعضای کمیته‌های انتخابات و هیات‌های گزینش و کارکنان فرعی، الزامات بهداشت و ایمنی حرفه‌ای، طبق بخش 8، باید رعایت شود.

(3) پوشیدن ماسک پزشکی (ترجیحاً دارای گواهی DIN EN 14683: 2019-10) یا پوشش تنفسی با رعایت الزامات FFP2 (DIN EN 149: 2001)، استاندارد N95، KN95 یا استانداردهای مشابه در ساختمان انتخابات الزامی است. این الزام شامل موارد زیر نمی‌شود:

1. برای کودکان زیر شش سال و
2. افرادی که بتوانند، با ارائه گواهی پزشکی، ثابت کنند که پوشیدن ماسک طبق جمله 1 به دلایل پزشکی برای آنها ممکن نیست، یا بر اساس دلایل معقول یا دیگر دلایل مستند قادر به پوشیدن ماسک نیستند. رعایت فاصله حداقل 1.5 متری با دیگران الزامی است. پیش از ورود به اتاق رای‌گیری، همه افراد باید دستهای خود را ضدعفونی کنند.
- (4) مواد زیر درباره افرادی که بر مبنای اصل تبلیغات در ساختمان رای‌گیری حضور دارند، اعمال می‌شود:

1 شما موظف هستید که مشخصات تماس خود را طبق بخش 6 بند 1 جمله 1 ارائه کنید، کمیته گزینش می‌تواند این داده‌ها را جمع‌آوری کند، مامور انتخابات باید داده‌های جمع‌آوری‌شده را در پاکت دربسته به شهردار تحویل دهد؛ شهردار موظف است که داده‌ها را طبق بخش 6 بند 1 جمله 1 پردازش کند؛

2. در مورد بند 3 جمله 2 شماره 2، این افراد می‌توانند از 8 صبح تا 13 و از ساعت 13 تا 18 و از 18 در هر نوبت به مدت حداکثر 15 دقیقه در اتاق‌های رای‌گیری بمانند. ماندن در اتاق‌های رای‌گیری پستی به مدت حداکثر 15 دقیقه مجاز است. رعایت فاصله حداقل 1.5 متری بین اعضای کمیته گزینش و دستیاران آنها ضروری است.

(5) دسترسی به ساختمان رای‌گیری برای افراد زیر ممنوع است

1. که با فرد مبتلا به کروناویروس تماس داشته‌اند یا تماس دارند، اگر از آخرین تماس 10 روز نگذشته باشد،
 2. دارای نشانه‌های رایج ابتلا به کروناویروس، یعنی تب، سرفه خشک، یا از دست رفتن یا ضعیف شدن حس بویایی یا چشایی باشند،
 3. برخلاف بند 3 جمله 1، بدون این که مشمول موارد استثنای بند 3 جمله 2 باشند، ماسک نپوشیده باشند، یا
 4. برخلاف بخش فرعی 4 شماره 1، اطلاعات تماس خود را ارائه نکنند یا به صورت ناقص ارائه کنند.
- (6) در صورت انتقال وسایل رای‌گیری به منطقه انتخاباتی دیگر مشمول بخش 41 بند 3a از آیین‌نامه انتخابات ایالت یا به دیگر منطقه انتخاباتی یا اتاق جلسه هیات رای‌گیری پستی مشمول بخش 37a از آیین‌نامه انتخابات شهری به دلیل وجود کمتر از 50 برگه رای در آن منطقه انتخاباتی، چندین نفر از خانوارهای مختلف می‌توانند در یک خودرو جابجا شوند. این افراد باید از پوشش تنفسی دارای الزامات استانداردهای FFP2 (DIN EN 149: 2001)، KN95، N95 یا استاندارد مشابه استفاده کنند. بخش 3 بند 2 شماره 2 همچنان معتبر است.
- (7) رای‌دهندگان برای شرکت در انتخابات یا رای دادن، از شمول محدودیت‌های مبتنی بر «قانون مقابله با عفونت» معاف هستند. همین قاعده درباره اعضای کمیته‌های انتخابات و هیات‌های گزینش و دستیاران فعال در روند انتخابات یا رای‌گیری اعمال می‌شود.

بخش 11

تجمعات مشمول اصل 8 قانون اساسی

- (1) به عنوان استثنای بخشهای 9 و 10، برگزاری جلسات مربوط به اجرای حق اساسی آزادی تجمعات، بر اساس اصل 8 قانون اساسی، مجاز است.
- (2) رئیس جلسه باید قانون فاصله‌گذاری مندرج در بخش 2 را رعایت کند. نهادهای ذیربط می‌توانند الزامات بیشتری، مثلاً برای رعایت اصول بهداشتی، طبق مفاد بخش 4، تعیین کنند.
- (3) اگر مقابله با آلودگی به روش‌های دیگر، به‌ویژه از طریق اجرای الزامات، ممکن نباشد، جلسات ممکن است ممنوع گردد.

بخش 12

رویدادهای جوامع مذهبی، عقیدتی و ایدئولوژیک و رویدادهای مربوط به سوگواری

- (1) به عنوان استثنا برای بخشهای 9 و 10، رویدادهایی که در کلیسا و جوامع مذهبی و عقیدتی با هدف عبادت مذهبی برگزار می‌شود، مجاز خواهد بود. برگزارکنندگان رویدادهای مذهبی باید الزامات بهداشتی مندرج در بخش 4 را رعایت کنند و پیشاپیش اصول بهداشتی را طبق بخش 5 اعلام نمایند. اینجا ممنوعیت دسترسی و مشارکت طبق بخش 7 وجود دارد. جملات 1 تا 3 در مورد رویدادهای جوامع ایدئولوژیک اعمال می‌شود.
- (2) به عنوان استثنا برای بخشهای 9 و 10، برگزاری مراسم دفن، مرده‌سوزی و سوگواری مجاز است. برگزارکنندگان این رویدادها باید الزامات بهداشتی بخش 4 را رعایت کنند. اینجا ممنوعیت دسترسی و مشارکت طبق بخش 7 وجود دارد.
- (3) طبق بخش 32 جمله 2 از IfSG، وزارت آموزش و امور فرهنگی می‌تواند مقررات بیشتری در زمینه مقابله با آلودگی تنظیم کند و به‌ویژه محدودیت‌هایی برای تعداد افراد در نظر بگیرد و مقررات اجرایی دیگری برای رویدادهای مشمول بندهای 1 و 2 تعیین کند.

بخش 13

ممنوعیت فعالیت و محدودیت‌های مراکز

(1) فعالیت مراکز زیر، به‌استثنای ارائه خدمات آنلاین به عموم مردم، ممنوع است:

1. مکان‌های تفریحی، شامل گذرگاه‌های سرگرمی، کازینو و بنگاه‌های شرط‌بندی، به‌استثنای مراکز شرط‌بندی کوچک،
2. موسسات هنری و فرهنگی، به‌ویژه سالن‌های نمایش، تالارهای اپرا و کنسرت، موزه‌ها و سینماها، به‌استثنای مدارس موسیقی، مدارس هنری، مدارس هنری جوانان، مراکز پخش فیلم برای افراد نشسته در خودرو و بایگانی‌ها و کتابخانه‌ها،
3. اتوبوس‌های گردشگری، شرکت‌های تامین سکونتگاه و دیگر مراکز تامین‌کننده اقامتگاه شبانه پولی، به‌استثنای کسب‌وکارهای ضروری یا اقامتگاه‌های شبانه رسمی یا در شرایط دشوار و خاص،
4. نمایشگاه‌ها و نشست‌های تجاری،
5. پارک‌های تفریحی، باغ‌های جانورشناسی و گیاهشناسی و نیز دیگر مراکز تفریحی، شامل محوطه‌های محصور در فضای باز، راه‌آهن‌های موزه و خودروهای کابلی گردشگری،
6. مراکز ورزشی عمومی و خصوصی و زمین‌های ورزشی، شامل استودیوهای آمادگی جسمانی، سالن‌های یوگا، تله‌اسکی و تاسیسات مشابه و نیز زمین‌های فوتبال، به‌استثنای کاربرد آنها فقط برای ورزش‌های تفریحی و انفرادی آماتور، دو-نفره یا با اعضای همان خانوار و با اهداف رسمی، برای ورزش‌های توانبخشی، ورزش‌های آموزشی، مطالعات دانشگاهی، ورزش‌های سطح بالا یا حرفه‌ای،
7. استخرها، استخرهای سرپوشیده، چشمه‌های آبگرم، استخرهای تفریحی و دیگر استخرها و نیز دریاچه‌های شنا با دسترسی کنترل‌شده، به‌استثنای کاربرد برای اهداف رسمی، ورزش‌های توان‌بخشی، ورزش‌های دانش‌آموزی، فعالیت‌های تحصیلی و ورزش‌های سطح بالا یا حرفه‌ای،
8. سالن‌های آفتاب‌گیری، سوناها و مراکز مشابه،
9. صنعت هتل‌داری، به‌ویژه میخانه‌ها و رستوران‌ها، شامل بارهای مصرف شیشه و دخانیات و مراکز پذیرایی مشمول بخش 25 بند 2 از قانون هتل‌داری، به‌استثنای مراکز تهیه غذا و ارائه خدمات مشمول ماده 25 بند 1 از قانون تهیه غذا، فروش بیرون‌بر و خدمات بیرون‌بر و تحویل در محل؛ تهیه غذا برای اقامتگاه‌های شبانه مجاز مشمول شماره 3 از این قاعده مستثنی است،
10. اغذیه‌فروشی‌ها و کافه‌تریاهای دانشگاه‌ها و مراکز آموزشی مشمول قانون موسسات آموزش عالی، به‌استثنای نوشیدنی‌ها و غذاهای منحصراً بیرون‌بر و فروش با سرویس تحویل؛ بخش 16 بند 2 جمله 2 نیز اعمال می‌شود،
11. شرکت‌های ارائه‌دهنده خدمات مربوط به بدن، مانند سالن‌های آرایش، تزیین ناخن، ماساژ، خال‌کوبی و سوراخ کردن بدن، و نیز مراکز مراقبت از زیبایی پا و مراکز مشابه، به‌استثنای درمان‌های دارای ضرورت پزشکی، به‌ویژه فیزیوتراپی و کاردرمانی، گفتاردرمانی، پاپوشکی و پادمانی؛ آرایشگاه‌ها و آرایشگره از این قاعده مستثنی هستند و مجاز به ارائه خدمات آرایشگری طبق مقررات صنفی هستند و در دفتر اصناف ثبت می‌شوند،
12. سالن‌های زیبایی سگ، آرایشگاه‌های سگ و مراکز مشابه مراقبت از حیوانات، به‌استثنای خانه‌های نجات حیوانات،
13. مدارس رقص، مدارس باله و موسسات مشابه، صرف‌نظر از ساختار سازمانی یا پذیرش به عنوان مدرسه هنری،
14. باشگاه‌ها و دیسکوها و

15. مراکز روسپی‌گری، فاحشه‌خانه‌ها و مراکز مشابه و نیز دیگر مکان‌های مرتبط با صنعت روسپی‌گری مشمول بخش 2 بند 3 از قانون حمایت از روسپی‌ها.

(2) کسب‌وکارهای خرد و بازارهای مشمول بخشهای 66 تا 68 از مقررات تجارت، در صورتی که خدمات آنها در فضای بسته ارائه شود، باید تعداد افراد حاضر همزمان را بر حسب اندازه محوطه فروش به شکل زیر محدود کنند:

1. در مورد محوطه فروش کوچکتر از 10 متر مربع، حداکثر یک مشتری،
 2. در مورد محوطه فروش کوچکتر از مجموعاً 800 متر مربع و در خرده‌فروشی مواد غذایی، حداکثر یک مشتری به‌ازای هر 10 متر مربع از محوطه فروش،
 3. در مورد محوطه فروش خارج از بخش خرده‌فروشی مواد غذایی با مساحت حداقل 801 متر مربع در مساحت کل 800 متر مربع حداکثر یک مشتری به‌ازای هر 10 متر مربع از محوطه فروش، و با مساحت بیش از 800 متر مربع حداکثر یک مشتری به‌ازای هر 20 متر مربع از محوطه فروش.
- در مورد مراکز خرید، مساحت کل محوطه فروش مرتبط در نظر گرفته می‌شود.

(3) مطالعات حضوری در دانشگاه‌ها و موسسات آموزش عالی بر اساس قانون موسسات آموزش عالی تعلیق می‌شود؛ قالب‌های دیجیتالی و دیگر قالب‌های آموزش از راه دور مجاز است. به عنوان استثنا برای جمله 1، رویدادهای حضوری با مجوز رئیس و مدیریت آکادمی مجاز خواهد بود، به شرطی که برگزاری اینها اکیداً ضروری باشد و امکان استفاده از اطلاع‌رسانی الکترونیکی و فناوری‌های ارتباطی یا دیگر قالب‌های آموزش از دور به جای آنها ممکن نباشد. بخش 16 بند 2 جملات 2 و 3 در این زمینه اعمال می‌شود.

بخش 14

اعتبار الزامات مقابله کلی با عفونت در مراکز و کسب‌وکارهای خاص

افراد بهره‌بردار یا ادارمکننده موسسات، مراکز خدماتی و فعالیت‌های زیر باید الزامات بهداشتی ذکر شده در بخش 4 را رعایت کنند، پیشاپیش برنامه بهداشتی خود را طبق بخش 5 تدوین کنند و پردازش داده‌ها را طبق بخش 6 انجام دهند:

1. دانشگاه‌ها و مراکز آموزش عالی مشمول قانون موسسات آموزش عالی، کتابخانه‌ها، بایگانی‌ها و اتحادیه‌های دانشجویی،
2. مدارس موسیقی، مدارس هنری و مدارس هنری جوانان،
3. مدارس پرستاری، مدارس ویژه کادر درمان، مدارس فنی ویژه امور اجتماعی، مدارس ویژه فعالیت‌های مربوط به سرویس مجات و دیگر موسسات آموزشی و تحصیلی مربوط به پرستاری و کادر درمانی تحت نظر وزارت امور اجتماعی،
4. آموزشگاه‌های رانندگی، قایق‌رانی و پرواز، شامل آزمون‌های نظری و عملی،
5. دیگر موسسات آموزشی و خدمات آنها، از جمله برگزاری آزمون، مگر این‌که در بخش 16 بند 1 ذکر شده باشد،
6. مراکز و سالن‌های آفتاب‌گیری با مجوز اعطاشده طبق بخش 13 بند 1 شماره 11،
7. مراکز ورزشی عمومی و خصوصی و زمین‌های بازی شامل استودیوهای آمادگی جسمانی و سالن‌های یوگا و نیز مدارس رقص و مراکز مشابه،
8. خرده‌فروشی‌ها و بازارهای مشمول بخشهای 66 تا 68 از GewO، به‌استثنای الزامات بخش 6،

9. صنعت هتلداری شامل مراکز و خدمات پذیرایی مشمول بخش 25 از GastG؛ در مورد مراکز و خدمات پذیرایی مشمول بخش 25 بند 1 جمله 1 از GastG، پردازش داده طبق بخش 6 باید فقط برای مسافران خارجی انجام بگیرد،
10. اقامتگاه‌ها،
11. انجمن‌ها و
12. دفترهای شرطبندی.

هنگام بهره‌برداری از این مراکز یا ارائه این خدمات، پیشنهادها و فعالیت‌ها، دسترسی و مشارکت طبق بخش 7 ممنوع است. در ضمن، الزامات ایمنی حرفه‌ای مشمول بخش 8 باید رعایت شود؛ این در مورد جمله 1 شماره‌های 2 و 5 کاربرد ندارد. اگر رویداد مجاز مشمول بخش 10 در مرکز، پیشنهاد یا فعالیت برگزار شود، جملات 1 تا 3 نیز اعمال می‌شود. ممنوعیت دسترسی و مشارکت مشمول بخش 7 همچنین درباره وسایل حمل‌ونقل، محیط‌ها و مراکز ذکر شده در بخش 3 بند 1 شماره‌های 1 و 4 اعمال می‌شود.

قسمت 2 - مقررات ویژه

بخش 15

اصل

- (1) دستورهای صادر شده بر اساس بخش‌های 16 تا 18 و بخش 12 بند 3 بر همه مواد قسمت 1 اولویت دارد، به شرطی که مقررات متفاوتی در آنجا برقرار باشد.
- (2) بند 1 در مواردی که این دستورهای قانونی از بخش‌های 9، 10 بند 3 جمله 1 شماره 1، و بخش 13 بندهای 1 و 2 انحراف داشته باشد، اعمال نمی‌شود؛ مقرراتی که اقدامات تکمیلی مقابله با عفونت را حمایت می‌کند، از این قاعده مستثنی است.

بخش 16

مجوز صدور دستور

- (1) طبق بخش 32 جمله 2 از IfSG، وزارت آموزش و امور فرهنگی می‌تواند از فعالیت مدارس زیر نظر خود، مراکز مراقبت از کودک در دبستان‌های معتبر و مراقبت منعطف عصرگاهی، مراکز مراقبت پس از مدرسه، مراکز مراقبت روزانه، کلاس‌های تقویتی دبستان، مهدهای کودک و پیش‌دبستانی‌ها حمایت کند و شرایط و الزامات لازم، به‌ویژه الزامات بهداشتی، را با هدف مقابله با عفونت کروناویروس تعریف کند.
- (2) وزارت علوم طبق بخش 32 جمله 2 از IfSG، و با هماهنگی وزارت امور اجتماعی، می‌تواند دستور قانونی را برای فعالیت مراکز زیر صادر کند

1. دانشگاه‌ها و مراکز آموزش عالی مشمول قانون موسسات آموزش عالی، کتابخانه‌ها و بایگانی‌ها،
2. اتحادیه‌های دانشجویی و

3. موسسات هنری و فرهنگی، اگر مشمول شماره 1 و بند 5 نباشد، و نیز سینماها

برای مقابله با عفونت کروناویروس، شرایط و الزامات، به‌ویژه الزامات بهداشتی، را تعریف کنید. جمله 1 شماره 1 در مورد دانشگاه پلیس Baden-Württemberg، از جمله هیات علمی دانشگاه پلیس Baden-Württemberg و دانشگاه حقوق Schwetzingen، اعمال نمی‌شود. وزارت کشور می‌تواند دانشگاه پلیس Baden-Württemberg، از جمله بخش آموزش دانشگاه پلیس Baden-Württemberg،

را از محدودیت‌های این دستور معاف کند، و وزارت دادگستری می‌تواند دانشکده حقوق Schwetzingen را از محدودیت‌های این دستور مستثنی کند و امکان آموزش، تحصیل و تحصیلات تکمیلی را برای آماده‌سازی و برگزاری آزمون‌ها و روال استخدام فراهم کند.

(3) وزارت امور اجتماعی می‌تواند طبق بخش 32 جمله 2 از IfSG بر فعالیت مراکز زیر نظارت کند

1. بیمارستان‌ها، مراکز پیشگیری و توان‌بخشی، مراکز دیالیز و درمانگاه‌های روزانه،
 2. مراکز ویژه افراد نیازمند مراقبت و حمایت یا دچار معلولیت،
 3. مراکز ویژه افراد بی‌خانمان،
 4. طرح‌های زندگی حمایتی سرپایی ویژه کم‌کسانی به بی‌خانمان‌ها و نیز انجمن‌های زندگی حمایتی سرپایی که مرجع ارائه‌دهنده طبق قانون مسکن، مشارکت و مراقبت مسئولیت فعالیت آنها را بر عهده دارد،
 5. خدمات مراقبتی و حمایتی در محیط مراقبت موقت و بلندمدت،
 6. خدمات کار کودک و نوجوان و مددکاری اجتماعی جوانان،
 7. مدارس پرستاری، مدارس ویژه کادر درمان، مدارس فنی ویژه امور اجتماعی زیر نظر بخش مرتبط،
 8. مراکز آموزش و تحصیلات تکمیلی ویژه پرستاری و کادر درمانی و
 9. مدارس ویژه فعالیت‌های سرویس نجات
- برای مقابله با عفونت کروناویروس، شرایط و الزامات، به‌ویژه الزامات بهداشتی، را تعریف کنید.

(4) وزارت کشور می‌تواند طبق بخش 32 جمله 2 از IfSG و با هدف مقابله با عفونت کروناویروس دستور لازم را در زمینه‌های زیر صادر کند

1. شرایط و الزامات مربوط به فعالیت مراکز پذیرش اولیه ایالتی ویژه پناهندگان، به‌ویژه الزامات بهداشتی، و
2. جداسازی افراد تازه‌وارد به مرکز پذیرش اولیه ایالتی یا افرادی که پس از غیبت طولانی وارد مرکز می‌شوند، و نظارت بر این افراد.

(5) وزارت فرهنگ و وزارت امور اجتماعی می‌توانند طبق بخش 32 جمله 2 از IfSG بر فعالیت مراکز زیر نظارت کنند

1. مراکز ورزشی عمومی و خصوصی و زمین‌های بازی شامل استودیوهای آمادگی جسمانی و سالن‌های یوگا و برگزاری مسابقات ورزشی و نیز مدارس رقص و مراکز مشابه،
 2. استخرها شامل سونا و آبگیرهای استحمام با دسترسی کنترل‌شده و نیز
 3. مدارس موسیقی، مدارس هنری و مدارس هنری جوانان و نیز خدمات متناظر مشمول بخش 14 جمله 1 شماره 5 تحت نظارت بخش مسئول مرتبط در وزارت فرهنگ
- برای مقابله با عفونت کروناویروس، شرایط و الزامات، به‌ویژه الزامات بهداشتی، را تعریف کنید.

(6) وزارت ترابری و وزارت امور اجتماعی می‌توانند با صدور دستور مشترک طبق بخش 32 جمله 2 از IfSG بر فعالیت مراکز زیر نظارت کنند

1. رفت‌وآمد مسافران عمومی و گردشگران مشمول بخش 3 بند 1 شماره 1 شامل خدمات پذیرایی مشمول بخش 25 بند 1 جمله 2 از GastG و
2. آموزش نظری و عملی رانندگی، قایق‌سواری و پرواز، آزمون‌های نظری و عملی و محتوای آموزش عملی تحصیلات رسمی و آموزش تکمیلی کارشناسان رسمی و مسئولان آزمون خودرو، قایق و هواپیما و نیز دیگر خدمات آموزشگاه‌های رانندگی که مستقیماً مشمول دستور گواهی‌نامه رانندگی یا قانون حمل‌ونقل جاده‌ای می‌شوند،

برای مقابله با عفونت کروناویروس، شرایط و الزامات، به‌ویژه الزامات بهداشتی، را تعریف کنید.

(7) وزارت امور اقتصادی و وزارت امور اجتماعی می‌توانند با صدور دستور مشترک طبق بخش 32 جمله 2 از IfSG بر فعالیت مراکز زیر نظارت کنند

1. مراکز خرده‌فروشی،

2. صنعت اسکان،

3. صنعت هتل‌داری شامل مراکز پذیرایی مشمول بخش 25 بند 1 ماده 1 و بند 2 از GastG،

4. نمایشگاه‌ها، نشست‌ها و جلسات تجاری،

5. صنایع دستی،

6. سالن‌های آرایشگری، ماساژ، زیبایی، برنزه کردن، تزیین ناخن، خال‌کوبی و سوراخ کردن بدن، مراکز پزشکی و غیرپزشکی مراقبت پا،

7. مکان‌های تفریحی،

8. پارک‌های تفریحی، شامل آنهایی که در قالب صنعت گردشگری اداره می‌شوند و مشمول بخش 55 بند 1 از GewO هستند، و

9. بازارهای مشمول بخش‌های 66 تا 68 از GewO

برای مقابله با عفونت کروناویروس، شرایط و الزامات، به‌ویژه الزامات بهداشتی، را تعریف کنید.

(8) وزارت امور اجتماعی، بر اساس بخش 32 جمله 2 از IfSG، و با هماهنگی وزارتخانه مسئول مرتبط، می‌تواند شرایط و الزامات، به‌ویژه

الزامات بهداشتی، را با هدف مقابله با عفونت کروناویروس در مراکز، موسسات، خدمات و فعالیت‌های دیگری که مشمول این ماده و بخش 12 نمی‌شوند، با صدور دستور تعیین کند.

بخش 17

مجوز صدور دستور درباره الزامات جداسازی

وزارت امور اجتماعی می‌تواند بر اساس بخش 32 ماده 2 و بخش 36 ماده 6 ماده 5 از IfSG مقرراتی برای الزامات جداسازی و الزامات مرتبط دیگر و اقدامات مقابله با کروناویروس تدوین کند، به‌ویژه

1. جداسازی افرادی که از کشوری غیر از جمهوری فدرال آلمان وارد می‌شوند، با رعایت الزامات مرتبط و طبق بخش 30 بند 1 جمله 2 از IfSG،

2. جداسازی افراد بیمار، افراد مشکوک به بیماری، افراد مشکوک به بیماری‌های مسری و افراد بهبودیافته، با رعایت الزامات مرتبط و طبق بخش 30 بند 1 جمله 2 از IfSG،

3. الزام معرفی افراد به نهادهای مسئول طبق شماره 1 طبق بخش 28 بند 1 جمله 1 از IfSG، و حصول اطمینان از برآورده شدن الزامات جداسازی،

4. نظارت بر افراد طبق شماره 1 طبق بخش 29 از IfSG و

5. ممنوعیت فعالیت حرفه‌ای افراد طبق شماره 1 طبق بخش 31 از IfSG شامل ممنوعیت‌های تعیین‌شده برای افراد ساکن خارج از Baden-Württemberg،

6. الزام ارائه گواهی پزشکی پس از ورود طبق بخش 36 بند 6 از IfSG

و نیز تعیین استثنا برای این قانون و شرایط مرتبط از جمله صدور دستورالعمل‌های تکمیلی.

قسمت 3 - پردازش داده، تخلفات اداری

بخش 18

پردازش داده‌های شخصی

- وزارت امور اجتماعی و وزارت کشور می‌توانند طبق بخش 32 جمله 2 از IfSG جزئیات پردازش داده‌های شخصی بین نهادهای بهداشتی، ادارات پلیس محلی و سرویس اجرای قانون پلیس را با صدور دستور مشترک، تا جایی که برای مقابله با عفونت ضروری باشد، تعیین کنند
1. برای محافظت از ماموران سرویس اجرای قانون و کارکنان ادارات پلیس محلی در برابر عفونت در حین اجرای وظیفه،
 2. دستور دادن، انجام دادن، پایش و اجرای اقدامات طبق قانون مقابله با عفونت،
 3. برای تعقیب قضایی تخلفات کیفری و تخلفات اداری طبق قانون مقابله با عفونت و دستورهای قانونی صادرشده بر اساس آن
 4. برای بررسی صلاحیت بازداشت یا حبس و ضرورت تعیین بخش قرنطینه در بازداشتگاه‌ها و زندان‌ها.

بخش 19

تخلفات اداری

- تخلف اداری مشمول بخش 73 بند 1a شماره 24 از IfSG در صورتی محرز می‌شود که فرد آگاهانه یا از روی سهل‌انگاری
1. رویدادی را بر خلاف بخش 1b بند 1 برگزار کند،
 2. موسسه یا مرکز خدماتی را بر خلاف بخش 1d بندهای 1 تا 5 و بندهای 7 و 8 فعال کند،
 3. کمپین‌های فروش ویژه را در مراکز و بازارهای خرده‌فروشی، بر خلاف بخش 1d بند 6، راه‌اندازی کند،
 4. برخلاف ماده 1e مشروبات الکلی را در محیط عمومی بفروشد یا مصرف کند،
 5. برخلاف جمله 1 بند 1 یا بند 2 ماده 1h بدون تست آنتی‌ژن منفی یا بدون محافظ تنفسی وارد یک مرکز شود،
 6. برخلاف جمله 3 بند 1 ماده 1h به عنوان فرد متفرقه خارج از مجموعه کارکنان بدون تست آنتی‌ژن منفی و محافظ تنفسی وارد یک مرکز شود،
 7. از پوشش دهان و بینی که الزامات مرتبط مشمول بخش 1i را برآورده نمی‌کند، استفاده نماید،
 8. بدون رعایت الزامات بخش 2 بند 2، فاصله حداقل 1.5 متری از دیگران را حفظ نکند،
 9. بدون رعایت الزامات بخش 3 بند 1، از پوشش دهان و بینی استفاده نکند،
 10. بر خلاف بخش 6 بند 5، اطلاعاتی مانند نام، نام خانوادگی، نشانی، تاریخ حضور یا شماره تلفن را به‌درستی ارائه نکند،
 11. بر خلاف بخش 9 بند 1، در تجمعات یا جلسات شرکت کند یا رویداد خصوصی برگزار کند،
 12. بر خلاف بخش 10 بند 1 جمله 1، بخش 12 بند 1 جمله 2 یا بخش 12 بند 2 جمله 2، رویداد برگزار کند،

13. ممنوعیت دسترسی یا مشارکت مشمول بخش 10 بند 1 جمله 2، بخش 12 بند 1 جمله 3، بخش 12 بند 2 جمله 3 یا بخش 14 جملات 2 یا 5 را نقض کند،
14. الزامات ایمنی حرفه‌ای را، بر خلاف بخش 10 بند 1 ماده 3 یا بخش 14 ماده 3، رعایت نکند،
15. بر خلاف بخش 10 بند 3 جمله 1 رویداد برگزار کند،
16. قانون فاصله مشمول بخش 2 را، بر خلاف بخش 11 بند 2 جمله 1، رعایت نکند،
17. بر خلاف بخش 13 بند 1 جمله 1 یا 2 فعالیت کند، یا
18. بر خلاف بخش 14 جمله 1 اقدام به فعال کردن مراکز تجاری و خدماتی کند.

قسمت 4 - قوانین پایانی

بخش 20

اقدامات تکمیلی، انحرافات

- (1) این دستور حق نهادهای ذیصلاح برای تصویب اقدامات تکمیلی برای مقابله با عفونت را نقض نمی‌کند.
- (2) نهادهای ذیصلاح، می‌توانند در موارد خاص و با دلیل موجه امکان چشمپوشی از الزامات مندرج در این دستور یا مبتنی بر این دستور را فراهم کند.
- (3) وزارت امور اجتماعی می‌تواند در چارچوب نظارت خدماتی و فنی و بر اساس اقدامات مکمل منطقه‌ای، در صورت افزایش غیرعادی آمار آلودگی، دستورهای تکمیلی را برای نهادهای ذیصلاح صادر کند (راهبرد هات‌اسپات).

بخش 21

اعتبار، انقضا

- (1) این دستور در روز پس از صدور آن اعتبار می‌یابد. در این صورت، دستور کرونا مورخ 23 ژوئن 2020 (GBI). صفحه 483)، آخرین نوبت اصلاح 17 نوامبر 2020 به وسیله ماده 1 دستور (مجموعه قوانین. صفحه 1052) دیگر اعتبار نخواهد داشت. اصلاحات اعمال شده بر اساس دستور کرونا مورخ 23 ژوئن 2020 (مجموعه قوانین. صفحه 483)، آخرین نوبت اصلاح 17 نوامبر 2020 به وسیله ماده 1 دستور (مجموعه قوانین. صفحه 1052) همچنان و تا زمان ابطال بر اساس بند 2 جمله 2، معتبر می‌ماند.
- (2) این دستور در 7 مارس 2021 باطل می‌شود. همچنین، همه دستورهایی که بر اساس این دستور یا دستور مورخ 23 ژوئن 2020 صادر می‌شود، باطل خواهد شد، مگر این‌که پیش از آن لغو شده باشد.

اشتوتگارت، 30 نوامبر 2020

دولت ایالت Baden-Württemberg:

Kretschmann

Sitzmann

Strobl

Eisenmann Bauer دکتر

Hoffmeister-Kraut هماهنگ‌کننده: دکتر

Lucha Hauk

Wolf Hermann

Erlor